

B2.34.2 Coordinadas de resultado y modo: de manera que, por lo tanto, así...



Koordinaten des Ergebnisses und der Art: de manera que, por lo tanto, así...

Die koordinierten Sätze der Folge und der Art und Weise verbinden zwei Handlungen, um eine Konsequenz oder die Art und Weise auszudrücken.

Expresión	Ejemplo
De manera que / De modo que / De forma que	Ya terminé la tarea, de modo que tengo toda la tarde libre sin sentirme estresado. (<i>Ich habe die Aufgabe schon fertig, sodass ich den ganzen Nachmittag frei habe, ohne mich gestresst zu fühlen.</i>)
Con lo que / Por lo que	El taller terminó muy tarde, por lo que estamos agotados. (<i>Der Workshop endete sehr spät, weshalb wir erschöpft sind.</i>)
Por lo tanto	Ella adora el teatro, por lo tanto va cada semana. (<i>Sie liebt das Theater, daher geht sie jede Woche hin.</i>)
En consecuencia / Por consiguiente	No ensayó suficiente; por consiguiente , está desanimado. (<i>Er/Sie hat nicht genug geprobt; folglich ist er/sie entmutigt.</i>)
Y así	Estudí mucho para el examen, así que estuve muy contento con el resultado. (<i>Ich habe viel für die Prüfung gelernt, also war ich mit dem Ergebnis sehr zufrieden.</i>)
De este modo / De esta manera / De esta forma	Organicé todo con antelación, de esta manera pude estar tranquilo durante el evento. (<i>Ich habe alles im Voraus organisiert, auf diese Weise konnte ich während der Veranstaltung ruhig bleiben.</i>)
De un modo / De una manera / De una forma	Vive la música de una manera muy apasionada. (<i>Er/Sie erlebt die Musik auf eine sehr leidenschaftliche Weise.</i>)
De tal modo que / De tal manera que / De tal forma que	Habla de tal modo que nadie lo entiende. (<i>Er/Sie spricht so, dass ihn/sie niemand versteht.</i>)

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

1. Estaba agobiado con el trabajo y, _____, decidí cancelar el plan de ir al cine para descansar. (*Ich war von der Arbeit überfordert und habe daher beschlossen, den Plan, ins Kino zu gehen, abzusagen, um mich auszuruhen.*)
a. así de b. por lo tanto que c. de este modo d. de este modo que
2. Llegamos tarde al concierto, _____ me quedé bastante desanimado al ver que ya habían tocado mi canción favorita. (*Wir kamen zu spät zum Konzert, weshalb ich ziemlich entmutigt war, als ich sah, dass sie mein Lieblingslied schon gespielt hatten.*)
a. por lo tanto b. por lo que c. de manera que d. por lo cual

3. Me fascina la fotografía y, _____, siempre llevo la cámara cuando salgo a pasear por Madrid. (*Fotografie fasziniert mich und daher habe ich immer die Kamera dabei, wenn ich in Madrid spazieren gehe.*)
 a. de tal modo que b. por lo tanto c. por tanto que d. por lo tan
4. El monitor explicó la ruta _____ hasta los que iban sin ánimos se animaron y acabaron disfrutando la excursión. (*Der Betreuer erklärte die Route so, dass selbst diejenigen, die ohne Motivation losgingen, sich aufmuntern ließen und am Ende den Ausflug genossen.*)
 a. de tal manera b. de tal modo de que c. por consiguiente
 d. de tal manera que
1. de este modo 2. por lo que 3. por lo tanto 4. de tal manera que



2. Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)

1. (De modo que) La reunión se alargó más de lo previsto. Salimos de la oficina a las diez.

(*Die Besprechung dauerte länger als erwartet, sodass wir das Büro um zehn verließen.*)

2. (Por lo que) Cancelaron el tren por una avería. Llegamos tarde a la entrevista.

(*Sie strichen den Zug wegen einer Panne, weshalb wir zu spät zum Vorstellungsgespräch kamen.*)

3. (En consecuencia) Han recortado el presupuesto del proyecto. No podemos contratar a nadie este trimestre.

(*Sie haben das Budget des Projekts gekürzt; folglich können wir in diesem Quartal niemanden einstellen.*)

4. (Así que) No tenía batería en el móvil. No pude avisar de que me retrasaría.

(*Ich hatte keinen Akku mehr auf dem Handy, also konnte ich nicht Bescheid geben, dass ich mich verspäten würde.*)

1. La reunión se alargó más de lo previsto, de modo que salimos de la oficina a las diez. 2. Cancelaron el tren por una avería, por lo que llegamos tarde a la entrevista. 3. Han recortado el presupuesto del proyecto; en consecuencia, no podemos contratar a nadie este trimestre. 4. No tenía batería en el móvil, así que no pude avisar de que me retrasaría.

3. Korrigiere den Fehler

1. No dormí nada, así llegué irritable a la reunión.

Ich habe überhaupt nicht geschlafen, also kam ich gereizt zur Besprechung.

2. Me fascina el senderismo, por lo tanto que salgo cada sábado.

Wandern begeistert mich, daher gehe ich jeden Samstag raus.

1. No dormí nada, así que llegué irritable a la reunión. 2. Me fascina el senderismo, por lo tanto salgo cada sábado.